

# ULTIMISSIME



## da Porana e Pizzale

Settembre 2011, n. 106

[www.porana.it](http://www.porana.it)

## RISCOPRIRE LE TRADIZIONI: ECCO IL SETTEMBRE PORANESE

*Dalla cena di fine estate alla festa patronale, un mese di grandi eventi da vivere insieme*

**I**l rientro dalle ferie estive e il ritorno alla normale routine quotidiana non è mai troppo piacevole. Ecco che allora, per assaporare ancora un po' il clima di festa, Associazione Porana Eventi, in collaborazione con il Comune di Pizzale e le Associazioni locali, ha pensato di organizzare un Sabato sera tutto di allegria, con cena contadina, a base dei sapori e dei piatti tipici del territorio, abbinata al ballo, alla poesia e ad una sfilata di abiti vintage con pezzi unici. L'appuntamento è per Sabato 10 Settembre dalle ore 19,30 presso il Centro l'Ottagono di Pizzale: si parte con la cena con i prodotti oltrepadani, dai salumi ai risotti cucinati da Beppe e Piero, fino alle carni e ai dolci preparati dalle casalinghe della zona (verranno anche premiate le torte più belle, buone e originali). A fare da sottofondo musicale ci penserà l'orchestra del maestro Gianfranco Boffelli "I Nomadi di Franco", una colonna sonora senza età per tutti coloro che amano ricordare ma anche fare due balli in pista. Durante la serata saranno premiate anche le poesie del concorso "Il Sabato del Villaggio", con le sezioni in lingua e in vernacolo sui temi legati a tradizioni, costumi, personaggi dei borghi (Porana fa parte dell'Associazione dei



Borghi più Belli d'Italia). Quest'anno, poi, ricorrendo i 150 anni dell'Unità d'Italia, sarà assegnato un premio speciale alla poesia che celebra al meglio questo anniversario. Ma ci sarà spazio anche per la sfilata di abiti vintage by Luisa Dossenì (ci saranno anche abiti "illustrati", come quelli creati da Valentino Garavani) che consentirà a molte ragazze/i della zona di diventare modelle/i per una sera; per chiudere non poteva mancare l'esibizione degli allievi della scuola di ballo Cicala Dance di Pizzale, con la presentazione dei nuovi corsi 2011-2012. Per info e prenotazioni: 0383.76936/347.8750285 oppure [www.porana.it](http://www.porana.it).

Ma il Settembre di Porana e Pizzale non finisce qui: Domenica 11 Settembre alle ore 16 si festeggia la Giornata dell'Anziano grazie al pomeriggio organizzato dalla sezione locale dell'Auser. Alle ore 16 è prevista la S. Messa in Chiesa a Pizzale celebrata da Don Mario Balladore, a seguire le premiazioni, animazione e rinfresco presso il Centro l'Ottagono.

Domenica 25 Settembre invece è la festa patronale di S. Crispino a Porana: per l'occasione fin dal primo pomeriggio Associazione Porana Eventi darà vita ad una nuova edizione di "Bande&Borghi in allegria", con le rappresentanze dei Borghi più Belli d'Italia provenienti da Lombardia e aree limitrofe. Dalle ore 15 processione con le associazioni di volontariato locali, i suggestivi crocioni accompagnati dalle bande e da gruppi folkloristici spettacolari, provenienti da tutto il nord Italia: dopo la sfilata nel parco di Villa Meroni sarà possibile anche visitare il giardino, con alcune specie botaniche di particolare rilievo, oltre alla Chiesa neogotica in questo periodo estivo meta di numerose coppie di sposi. E dall'alto del campanile ammirare un panorama particolare, con la fattoria e le case coloniche attorno all'aia dove un tempo si radunavano i contadini della zona terminata la giornata lavorativa: previsto anche un concerto di sei campane che scandirà i principali momenti della festa.



## AL FESTIVAL DEI BORGHINI NEL PIACENTINO C'ERA ANCHE PORANA

*Tanta gente ha popolato Castellarquato e Vigoleno, con delegazioni da diversi paesi stranieri*

Oltre 40.000 visitatori e la partecipazione di più di 100 comuni italiani, accanto alle delegazioni di Francia, Belgio, Portogallo, Grecia, Giappone, Russia, Romania, Germania, per un grande tocco di internazionalità. A Castellarquato e Vigoleno, nel piacentino, Sabato 3 e Domenica 4 Settembre, è andato in scena il Festival dei Borghi più Belli d'Italia, giunto alla sesta edizione, organizzato dall'omonimo Club fondato nel 2001 dall'ANCI, Associazione Nazionale dei Comuni Italiani. Tre giorni di eventi e spettacoli con 7 stand di delegazioni internazionali e 100 stand che hanno proposto le tipicità dei Borghi, veri e propri musei all'aperto: dai villaggi-fortezza ai ricetti medievali, dai centri marinari a quelli montani, ognuno caratterizzato dai suoi prodotti, cuore della nostra alimentazione e della nostra creatività. Non poteva mancare anche uno

stand dedicato ai Borghi del Pavese, ovvero Porana (rappresentata dall'assessore Sonia Grazioli), Fortunago (con il sindaco Pierachille Lanfranchi, che è anche vicepresidente nazionale dell'Associazione) e Zavattarello.

Il Festival dei Borghi più Belli è stato animato da alcuni artisti di strada appartenenti al circuito dell'ormai famoso Bascherdeis, evento internazionale che ogni anno a fine Luglio a Vernasca richiama più di ventimila appassionati al genere. In questo suggestivo scenario medievale i buskers hanno trovato il modo di vestire di fantasia e divertimento i due giorni del Festival. Statue viventi, giullari e acrobati circensi si sono esibiti tra le vie del piccolo borgo di Vigoleno proponendo spettacoli inconsueti e coinvolgenti. Una vetrina speciale per apprezzare gli angoli più suggestivi della nostra penisola, tra atmosfere, tradizioni, sapori, idee, con



convegni, mostre d'arte, degustazioni e spettacoli gratuiti.

Alcuni rappresentanti dei Borghi più Belli d'Italia ora si ritroveranno a Porana di Pizzale in occasione della sagra patronale di S. Crispino, nel pomeriggio di Domenica 25 Settembre.

## UN AIUTO PER L'ORGANIZZAZIONE DELLE FESTE

*Dalla cucina all'allestimento delle strutture, c'è bisogno di tutti*

Si avvicina il periodo delle feste di Settembre organizzate da Associazione Porana Eventi con l'obiettivo di raccogliere fondi da destinare ai lavori di restauro della Chiesa di S. Crispino e del campanile. Come ogni anno siamo a chiedere la disponibilità dei soci, dei volontari e di tutta la popolazione, affinché ognuno dia un contributo nei limiti del possibile per la migliore realizzazione delle manifestazioni. Abbiamo bisogno di signore che ci aiutino nella preparazione di conserve di verdura, di marmellate da mettere in vendita ai nostri banchetti, insieme a composizioni floreali ed oggetti in palio per lotterie e tombolone; per la cena comunitaria di Sabato 10 Settembre e per la Festa Patronale di Domenica 25 Settembre servono anche torte dolci e salate, poranelli e biscotti del borgo da confezionare in sacchetti, oltre a persone addette alla cucina e a servire ai clienti. Agli uomini chiediamo invece un aiuto per l'allestimento delle strutture, con pulizia e sistemazione di sedie e tavolini, sia in fase di preparazione che di ultimazione delle manifestazioni. Per poter coordinare al meglio il tutto e conoscere la vostra disponibilità potete chiamare in orari pasti allo 0383.76936. Grazie fin d'ora per il contributo che darete.



## I NUOVI CORSI DI CICALA DANCE

Cicala Dance, la scuola di ballo diretta da Alessandro e Roberta Motta, ricorda che sono aperte le iscrizioni per i corsi autunnali che si svolgeranno a Pizzale (Palazzo Pelizza), Casteggio, S. Sebastiano Curone e Volpedo. Durante il consueto open day, ovvero la giornata di prove libere e aperte al pubblico, in programma a Pizzale Sabato 17 Settembre, verranno mostrate le discipline insegnate nel corso dell'anno. Ci sono corsi che vanno dalla danza classica e propedeutica (allieve/i dai 5 anni) alla danza moderna (dai 6 anni), i balli caraibici (dai 6 anni), hashita (17/18 anni) e karate (dai 4 anni). Con Cicala Dance c'è proprio da sbizzarrirsi: si può imparare ballo da sala, liscio unificato, danze standard e latino-americane. Per info 339.4516139.



# BORGHI E VALLI, SPRINT FINALE NELLA NOSTRA ZONA

*Il Festival tocca anche Porana il 25 Settembre e Lungavilla il 9 Ottobre*

**D**opo due mesi intensi il Festival Borghi&Valli si avvia alla conclusione della sua edizione estiva con un ricco programma per Settembre e la prima decade di Ottobre.



Tra l'altro farà tappa anche a Porana Domenica 25 Settembre in occasione del concerto di bande per la festa patronale di S. Crispino, e a Lungavilla Domenica 9 Ottobre per il concorso internazionale Porana Lirica, riservato a cantanti lirici provenienti da conservatori ed istituti parificati di tutto il mondo. C'è anche un fuoriprogramma Venerdì 23 Settembre a Voghera, per l'apertura al pubblico del Castello: il Lions Club iriense infatti ha invitato ad esibirsi gli Amici della Lirica dell'Oltrepò, che già avevano ben figurato lo scorso 31 Luglio alla Pieve di S. Zaccaria, in una serata organizzata sempre da Porana Eventi.



## IN GITA E IN TV CON PORANA EVENTI

*Si riparte con Pomeriggio 5 presso gli studi Mediaset a Cologno Monzese*

**C**on l'avvio della nuova stagione televisiva ripartono anche le partecipazioni alle principali trasmissioni Mediaset con le gite in pullman curate come dall'instancabile Luisa Dosseni per conto di Porana Eventi ed Agenzia CreativaMente. Per chi desidera assistere a "Pomeriggio 5" con Barbara d'Urso come pubblico in studio l'appuntamento è per Giovedì 6 Ottobre con partenza da Voghera, Pizzale, Porana e Lungavilla in tarda mattinata e diretti agli studi di Cologno Monzese: la diretta va dalle 16 alle 18,30, quindi si rientra per la cena. Altre partecipazioni a produzioni Mediaset sono in programma nelle prossime settimane, ve ne daremo conto sul prossi-



mo numero. Intanto prendete nota di altre due gite: Domenica 9 Ottobre a Parma e Langhirano (quota di partecipazione 65 euro) e Domenica 16 Ottobre ad Alba per la rinomata Fiera del Tartufo (quota 40 euro). Per info e prenotazioni 347.8750285.

## TROFEO ALGERIA A LUNGAVILLA

*Gara di ciclismo Domenica 11, per giovani ciclisti*

**D**omenica 11 Settembre a Lungavilla si corre il "12° Trofeo Algeria - 4° Memorial Sergio Paesotto". La gara ciclistica, organizzata da Pedale Lungavilla in collaborazione con il Comune e la Nuova Pro Loco, è valida per la categoria Giovanissimi. Il ritrovo è fissato per le 13,30 presso il Bar Roma in via Umberto I: i piccoli corridori prenderanno il via alle 15 e dovranno seguire un circuito chiuso da ripetersi più volte in base alla categoria. Sono previsti premi per i primi 5 classificati di ogni categoria, per la prima e la seconda società classificata con il maggior punteggio e



per la prima ragazza di ogni categoria. Info ed iscrizioni 339.7937371 e 0383.76936, mail asdpedalelungavilla@libero.it

### I concerti Borghi&Valli di Settembre-Ottobre

Sabato 10 Settembre, ore 21  
Milano, Piazza Duomo  
**Italian Gospel Choir**

Dom. 11 Settembre, ore 21.15  
Casteggio, Certosa Cantù  
**Art Gallery Ensemble**  
Soprano, pianoforte, clarinetto, oboe

Dom. 18 Settembre, ore 21.15  
Casteggio, Certosa Cantù  
**Quattro mani in festa**  
*Nel bicentenario della nascita di F. Liszt e nel 20° anniversario del Duo Bechstein*  
con Duo Bechstein

Gio. 22 Settembre, ore 21.15  
Casteggio, Certosa Cantù  
**Novecento is wonderful**  
Violino, clarinetto e pianoforte

Dom. 25 Settembre, dalle 15  
Porana, vie del Borgo  
**Borghi&Bande in Allegria**

Dom. 25 Settembre, ore 21.15  
Casteggio, Certosa Cantù  
**Romanticismo e passione da Schumann a Piazzolla**  
Violoncello e pianoforte

Ven.30 Settembre, ore 21.15  
Casteggio, Certosa Cantù  
**Pianoforte romantico**

Sab. 1 Ottobre, ore 21.15  
Pavia, S. Maria Gualtieri  
**Un aiuto per Bukavu**  
Con Ticinum Gospel Choir

Dom. 9 Ottobre, ore 21.15  
Lungavilla, Auditorium Casa del Giovane  
**Porana Lirica**

Mer. 12 Ottobre, ore 21.15  
Voghera, Teatro Arlecchino  
**Verdi & Manzoni, l'Italia che non muore**  
*Nei 150 anni dell'Unità*  
Duo Bechstein ed Elisabetta Pozzi

# VIVERE ATTORNO ALLA PARROCCHIA

*Le parole di Mons. Canessa alla Festa Patronale di Oriolo*

**E**ssere coscienti delle finalità di una parrocchia, non un punto di aggregazione come gli altri: così Mons. Martino Canessa, Vescovo della Diocesi di Tortona, si è rivolto ai fedeli durante la celebrazione della Festa Patronale di Oriolo, S. Bernardo, accanto al parroco Don Mario Balladore e con i canti della corale Don Sandro Magnani di Porana. "La finalità di una parrocchia è di aiutare a crescere nella fede, crescere nella conoscenza del Signore - ha sottolineato il Vescovo -. Se non preghiamo e non facciamo conto dei sacramenti noi tradiamo queste finalità. Dobbiamo anche ricordarci che Gesù Cristo ci ha invitato a vivere la nostra fede in comunità, non da soli. E la vita di comunità comporta due caratteristiche:

anzitutto essere disposti alla collaborazione. Ogni comunità, infatti, ha delle necessità concrete legate non solo al luogo di culto, non dobbiamo limitarci ad essere solo spettatori ma essere anche di aiuto in parrocchia, propositivi! E proprio perché siamo chiamati a vivere questa fede tutti insieme bisogna che l'ambiente della comunità sia sereno. Anche nell'ambito della famiglia è necessario l'impegno per mantenere un ambiente sereno, quindi pazienza reciproca, capacità di ascoltare, di perdonare...e così la stessa cosa deve avvenire in una comunità. E poi dedica-



mo in questa comunità degli spazi alla preghiera, specie la Domenica. Ecco, dove si avvertono nubi all'orizzonte, difficoltà di rapporto, affidiamoci alla preghiera affinché queste nubi si sciolgano".

## LA VISITA DI MONS. MARINI PER LA FESTA DELL'ASSUNTA

*Da sempre legato alla figura di Papa Wojtyla, lo ha seguito in molti viaggi*

**E**ormai diventata una piacevole tradizione, per gli abitanti di Oriolo, solennizzare la festa dell'Assunta con la presenza di Mons. Piero Marini, Presidente del Comitato per i Congressi Eucaristici Internazionali in Vaticano. Originario dell'Oltrepò, Mons. Marini è solito trascorrere il periodo di vacanze estive tra la sua gente: da qualche anno, grazie all'amicizia con Don Mario Balladore, celebra la funzione del 15 Agosto nella parrocchia di S. Bernardo ad Oriolo. Anche quest'anno, alla presenza del Maresciallo Galletta, Comandante dei Carabinieri di Voghera, del sindaco di Pizzale Sabina Rossi e di altre autorità locali, l'Arcivescovo, già maestro delle Celebrazioni Liturgiche Pontificie di Giovanni Paolo II e Benedetto XVI, non ha voluto mancare alla celebrazione della Messa delle ore 11, accompagnata dai canti della corale Don Sandro Magnani di Porana. "Mons. Marini sarà sempre legato alla figura del grande Papa Wojtyla, lo ha seguito in tanti viaggi - ha ricordato Don Mario Balladore durante il suo saluto -. Ma è anche uno specialista in liturgia cristiana e autore di varie opere sull'argomento, come Liturgia e Bellezza, pubblicata nel 2005". Durante l'omelia l'Arcivescovo ha

sottolineato come "la Chiesa ci invita a guardare non alle cose terrene ma all'alto, al cielo, perché significa guardare al regno di Dio. Noi siamo incamminati lì, verso il Paradiso, verso la Resurrezione". E poi un ricordo di Giovanni Paolo II, la grande gioia per la sua beatificazione: "Una persona cara, una persona che per me è diventata un po' una persona di famiglia, con una relazione quasi da padre a figlio. La beatificazione è stata per tutti un'occasione per re-incontrare questo amico dell'umanità, sentirlo parlare di nuovo, interpretare di nuovo i suoi gesti, essere di nuovo preso dal suo amore per l'evangelizzazione, dalla sua testimonianza. Ciascuno di noi, sia laico o sacerdote, deve costruire la santità rispondendo alla vocazione che il Signore gli ha dato nella propria vita con umiltà, con semplicità, come ha fatto Giovanni Paolo II". Al termine della celebrazione foto ricordo con le autorità, la corale e gli abitanti di Oriolo, oltre ad un arrivederci al prossimo anno.



### AVVIO DEL NUOVO ANNO PASTORALE

Venerdì 16 Settembre alle ore 21, in Cattedrale a Tortona, Mons. Martino Canessa presiederà la solenne liturgia di apertura del nuovo anno Pastorale. Sono invitati sacerdoti, diaconi, religiosi, operatori pastorali, catechisti, associazioni, gruppi e tutti i fedeli laici della Diocesi per un momento di preghiera e di riflessione. Il Pastore della Diocesi presenterà il programma che accompagnerà l'attività delle associazioni per l'anno pastorale 2011/2012. Riparte anche il corso biblico tenuto da don Claudio Doglio presso il Teatro Mater Dei di Tortona la sera alle 21, quest'anno sul tema "Il Dio dei Padri" con introduzione al libro della Genesi. Il primo incontro si terrà Lunedì 26 Settembre e verterà sul tema dell'anno sacerdotale al Dio Creatore "In principio Dio creò il cielo e la terra" (Gen 1).

### BACHECA DELLE PARROCCHIE

**S. Messe Domenica e Festivi** ore 9 a Porana, ore 10 a Pizzale

**S. Messa Infrasettimanale** Martedì e Giovedì ore 17 a Pizzale

**Prove del coro interparrocchiale** Mercoledì ore 21.30 a casa di Diego Bianchi

Ultimissime è distribuito gratuitamente ogni mese presso le Chiese di Porana e Pizzale, il Comune di Pizzale, la macelleria Bergamasco, l'Emporio Nico, la Caffetteria della Piazza di Pizzale, la stazione ferroviaria di Lungavilla, il bar trattoria Da Lù di Porana (bar della stazione)